



Theater im Hof

Der Sommer 2009



Die Vorstellungen finden bei jedem Wetter statt!
Reservation empfohlen!
Die Bar öffnet eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

Kartenvorbestellung ab 20. Juli 2009:
Telefon +49 (0)7626 97 20 81
Kartenvorverkauf Postfiliale Kandern
Bahnhofstraße 9, Herr Albiez

Samstag, 1. August 2009

21.00 Uhr

Sonntag, 2. August 2009

11.00 Uhr, Matinée

Dienstag, 4. August 2009

21.00 Uhr

Grußwort der Stadt Kandern

Auch für die Spielzeit 2009 ist das „Theater im Hof e.V.“ wieder bestens vorbereitet. Wenn auch in der diesjährigen Saison ein etwas reduzierter Spielplan vorgesehen ist, so kann gleichwohl für die Besucher ein hochinteressantes und sehr abwechslungsreiches Programm präsentiert werden.

Seit nunmehr sechzehn Jahren werden mit Prof. Dieter Bitterli und seiner Frau Dorothea Koelbing Bitterli besondere kulturelle Höhepunkte in den Sommermonaten geboten. Ich bin der festen Überzeugung, dass mit den geplanten Konzerten und dem vorgesehenen Autorenabend auch in diesem Jahr die Besucher wieder von den Aufführungen begeistert sein werden.

Mein herzlicher Dank gilt auch dieses Mal wieder den Mitgliedern des Fördervereins „Theater im Hof“, die seit vielen Jahren die Veranstaltungen tatkräftig unterstützen.

Den Akteuren und Besuchern entbiete ich die herzlichsten Willkommensgrüsse der Stadt Kandern. Ich wünsche allen auch in der Saison 2009 viel Freude, gute Unterhaltung und bleibende Eindrücke bei den Darbietungen im *Theater im Hof*.



Bernhard Winterhalter
Bürgermeister der Stadt Kandern

Hommage an die Kastanie

Das Konzert im Baum

**Frank Mehlin -
Flöten, Harfe, Didgeridoo**

**Josh Bauer -
Obertongesang, Gitarre, Perkussion**

**Rolf Behringer -
Perkussion, Didgeridoo**

**Martin Kutterer -
Gongs, Perkussion**

**Daniel Vogel -
Gitarre, Perkussion**

**Udo Müller -
Bauten im Baum**

**Fred Burri -
Doppelseilklettertechnik im Baum**

**Dieter Bitterli -
Licht**

**Felix Banholzer -
Technik**



Die Musiker nehmen ihr Publikum mit auf eine Reise durch melodisch-exotische Klang-Zeit-Räume. Hoch oben in den luftigen Regionen des Baumes lassen sie sich und ihre Musik von der Kastanie bewegen. Das Quintett bringt Eigenkompositionen auf einem ausgewählten vielfältigen nicht elektrifizierten Instrumentarium zu Gehör: wie „Anklung“, nach einem indonesischen Musikinstrument benannt und an minimal-music erinnernd, oder „Solo für die Buckelwale“, inspiriert durch die Gesänge der Wale, und weitere Stücke mit archaisch anmutenden Trommel-Rhythmen oder den filigranen Klängen der Harfe oder Gitarre.

**Eintritt € 15.-
Schüler und
Studenten € 10.-**

Freitag, 7. August 2009

22.00 Uhr

Das THEATER IM HOF gastiert im
KULTURRAUM ROSENHOF Schwand

Samstag, 8. August 2009

22.00 Uhr

Wenn die Ohren Bilder sehen...

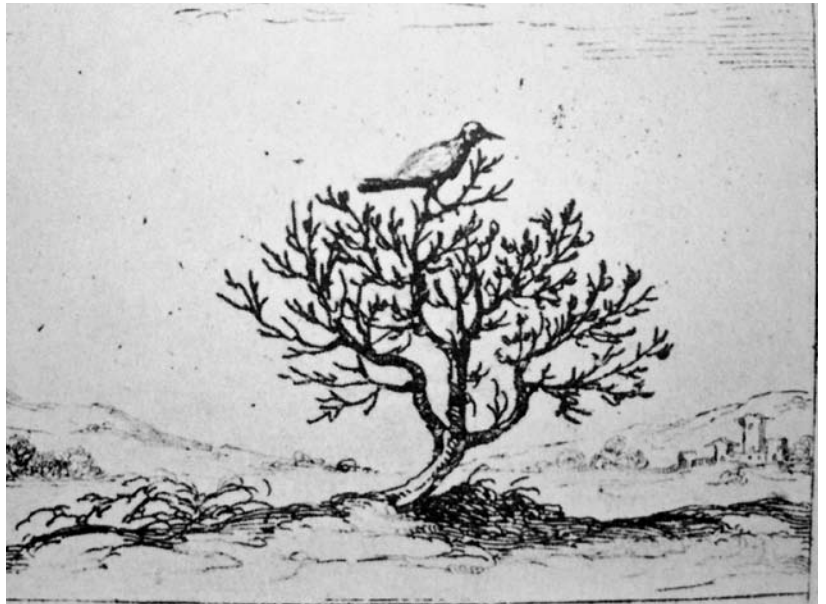
Bekannte Balladen und unerhörte Musik

Dieter Bitterli liest die Balladen
und Harald Kimmig spielt die Violine

Motto:

...er geht nur weg, um ein Geräusch
zu sehen, das er gehört hat...

Peter Squenz im Sommernachtstraum III.1



Jacques Callot: Die Nachtigall auf dem Busch

Karten und Auskunft: Kulturraum Rosenhof
Schwand 8
D-79692 Tegernau
Telefon +49 (0)7629 91 29 838
Fax +49 (0)7629 91 90 80

Montag, 3. August 2009

20.30 Uhr

Autorenlesung in Zusammenarbeit mit dem
«Förderverein Stadtbücherei Kandern e.V.»

Das Benefizium des Ettore Camelli

Isabella Huser liest aus ihrem Roman



Isabella Huser, geboren 1958, studierte Übersetzung in Zürich. Nach dem Studium dolmetscht sie in Mailand, übernimmt das Generalsekretariat des Filmfestivals Locarno, betreut Fortbildungsprogramme im Drehbuchbereich in Vevey und Zürich.

Seit 1991 produziert sie Dokumentarfilme wie *Devils don't Dream* von Andreas Hoessli (Friedensfilmpreis Berlinale 1996), *Wall Street* (2004), *Sans-Papiers* (2006).

Als Produzentin und Koautorin realisierte Isabella Huser *EPOCA – The Making of History* (2002).

Ausgehend von Nachforschungen über Migrationsschicksale sowie über ihre eigenen Ursprünge im heute italienischen Trentino und früheren Österreich-Ungarn ist ihr erster Roman entstanden, erschienen im Herbst 2008 im Bilgerverlag: *Das Benefizium des Ettore Camelli*.

Aufregend, abgründig. Mit großer Poesie und unerschöpflicher Einbildungskraft zeichnet Isabella Huser in ihrem hinreißenden wie aufregenden Débutroman «Das Benefizium des Ettore Camelli» die lange Geschichte einer Familie im Trentino nach. Geistige Enge, mutige Ausbrüche ins Offene der Phantasie, Mord und Liebe: Allmählich fügen sich die Motive zu einem immer dichter gewobenen Bild und bereiten ein seltenes, berauschesendes Leseabenteuer.

NZZ 27.9.2008, Kulturtelegramm
Belletristik, Roman Bucheli

Eintritt € 10.–
Schüler und
Studenten € 5.–



Theater im Hof

Werden auch Sie
Mitglied vom
Theater im Hof?

Sie unterstützen damit
die Arbeit engagierter
Schauspieler für ein
kulturell blühendes
Markgrflerland.

Ja, ich möchte das Theater im Hof
unterstützen mit mindestens

Euro _____ als Förder-Mitglied
(mein eigener Beitrag)

Euro 14.37 als Aktiv-Mitglied

Euro 21.56 als Familie

Diesen Betrag zahle ich bei der
Sparkasse Lörrach auf das
Konto 20261111, BLZ 68350048

Name

Vorname

Straße

PLZ

Ort

Telefon

Beruf

- Kartenvorbestellung ab 20.7.2008:
Telefon +49 (0)7626 97 20 81
- Kartenvorverkauf Postfiliale Kandern
Bahnhofstraße 9, Herr Albiez
- Reservation empfohlen!
- Die Vorstellungen finden bei jedem
Wetter statt!
- Die Bar wird eine Stunde vor
Vorstellungsbeginn geöffnet.
- Programm des Theater im Hof auch
unter www.kandern.de

Das Museumscafé/Landhof in Riedlingen hat für Sie an jedem Theaterabend bis zum Vorstellungsbeginn geöffnet und stellt Ihnen gerne den hauseigenen Parkplatz zur Verfügung. Genießen Sie Essen und Trinken in besonderer Atmosphäre und nehmen Sie sich Zeit für einen Besuch im Puppenhüsl (Puppenstuben, Bären, Miniaturen, alte Spielsachen).

Theater im Hof – Theaterförderverein e.V.
Ortsstraße 15
(gegenüber dem Rathaus)
79400 Kandern-Riedlingen
Telefon +49 (0)7626 97 20 81